

# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售：每份一角  
廣告：每行每日五角  
訂閱：每月四元  
本報代售處：各埠各大書局及報攤

## 祝融有險 保險業損失重

【本報訊】本港保險業最近因火災與搶劫頻繁，致遭嚴重之損失。據保險業協會統計：今年正月至十月，火災損失總額達一千一百萬餘元，較去年同期增加百分之二十。而搶劫損失亦達一百五十萬餘元。保險業協會呼籲保險公司加強防火及防盜措施，以減少損失。

## 議員缺席有理

【本報訊】市議員陳少敏因事缺席，引起各界關注。據悉，陳議員因處理私人事務，未能出席會議。其秘書表示，陳議員已於昨日返回，並將於明日出席會議。



## 指太太在九巴受職含賄賂性 九龍交通總警司關賢要柏拿夫人法庭道歉

【本報訊】九龍交通總警司關賢，因其妻柏拿夫人被指在九巴受職含賄賂性，要求柏拿夫人在法庭道歉。關氏表示，其妻在九巴工作期間，曾收受司機賄賂，以換取優先上車之權利。柏拿夫人則辯稱，其係受誤，並無收受賄賂。

## 英兵與女童造愛獲輕判 少女訛報被輪姦判保釋

【本報訊】一名英兵與一名女童發生性行為，獲法庭判處輕判。另有一名少女因訛報被輪姦，獲法庭判處保釋。法官在判刑時表示，被告均為初犯，且情節輕微，故予輕判。

## 重新檢討教育政策

【本報訊】教育當局正重新檢討教育政策，以適應社會之需要。據悉，當局將加強對職業教育之重視，並提高對師資之要求。此外，亦將加強對學生之德育教育，以培養其健全之人格。

## 物業市場暢旺 買樓創紀錄

【本報訊】本港物業市場最近極為暢旺，買樓人數創下紀錄。據地產局統計：本月共售出房屋一千二百餘間，較去年同期增加百分之三十。其中以中區及灣仔區之屋宇最受歡迎。地產界人士表示，市民對物業市場之信心大增，故買樓人數大增。

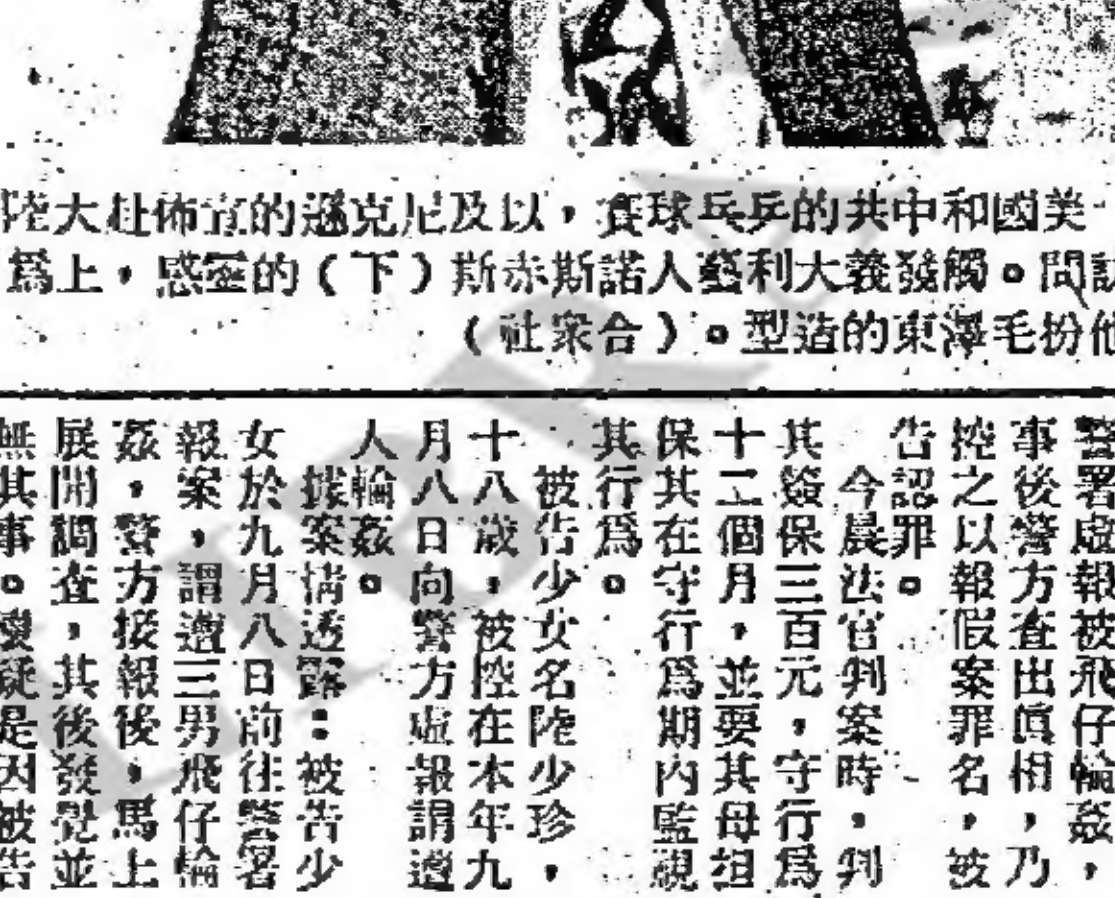
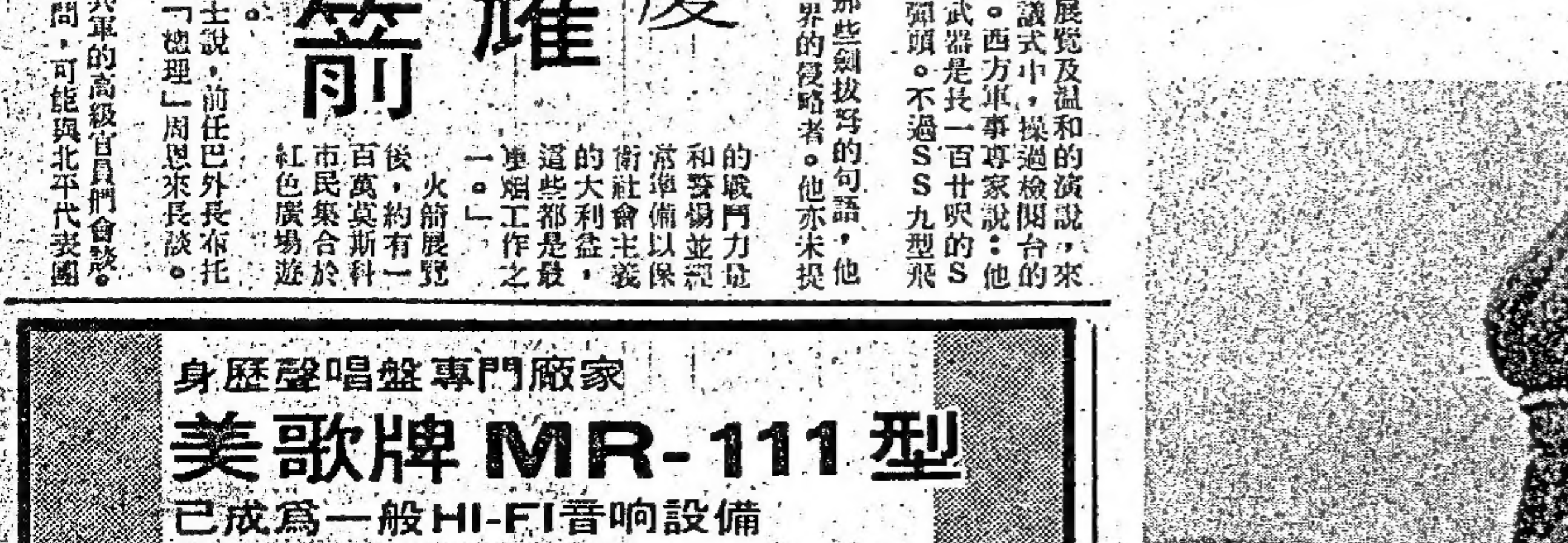


## 南丫島掘出 千年前陶器

【本報訊】在南丫島掘出千年前之陶器，引起考古學家之興趣。據悉，這些陶器係由一名漁民在島上掘出，並送至博物館。考古學家表示，這些陶器之發現，顯示南丫島在千年前已有人居住，且其文化與現今之南丫島文化有相似之處。

## 蘇俄祝國慶 照例炫耀 坦克火箭

【本報訊】蘇聯為慶祝國慶，照例舉行盛大之軍事演習，展示其最新之坦克及火箭。演習中，蘇聯軍隊展示了其強大之戰鬥力，並向觀眾展示了其最新之武器裝備。蘇聯政府表示，此次演習之目的，在於展示其國防力量，並向國際社會保證其和平政策。



## 天氣晴朗 氣清神爽

【本報訊】今日天氣晴朗，氣清神爽，市民紛紛出外郊遊。氣象局表示，今日之天氣極為宜人，且無降雨之虞。市民紛紛利用此良好之天氣，前往郊外遊玩，享受大自然之清新空氣。



### 美歌牌 MR-111 型

已成爲一般 HI-FI 音響設備  
不可缺少的好配搭，爲甚麼？因爲它不但擁有高級唱盤的配備，更有豐富而且價錢令你意想不到的便宜，所以銷路第一。

MR-211 型  
MR-311 型

歡迎分期付款每月只付 \$20.00  
尚有 MR-211 型與 MR-311 型任你選購  
四種同步步馬達轉速選擇，靜音轉動結構，低靜力平衡唱盤，準確，邊壓調節裝置，效果佳，高質磁性唱頭，應有盡有，自動開關電機，換碟容易。

總代理：和記電業有限公司  
香港皇后大道中 50-52 號 怡和洋行五樓  
電話：二二一〇三六（五線）

### 福日露止咳水

法國醫士福日露，係全球醫藥界公認，治咳最有功效之植物性止咳水。  
凡患傷風咳嗽，氣管炎及一切咳嗽，一服見效，立止，止咳除痰，順氣，藥味可口，老少咸宜，安全可靠。

CAZÉ'S VOSGES SYRUP  
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT  
LAB. A. & M. CAZÉ, PARIS. 百都洋行 總代理

### 林彪經已被點

【本報訊】林彪經已被點，其罪狀如下：一、勾結外國，企圖分裂祖國；二、企圖發動政變，篡奪黨權；三、企圖殺害毛澤東主席。林彪已被判處死刑，並立即執行。

### 快樂旅行社主辦

台灣九天豪華組  
出發：十一月十三日，1820，27日  
日期：十一月十三日，1820，27日



以指蘇機侵領空中東危機嚴重升級

「耶路撒冷郵報」指出

美無意供應幽靈機  
兩國關係漸趨惡化

# 美無意供應幽靈機

## 兩國關係漸趨惡化

【特拉維維八日電】一份以色列報紙於「星期日」日報稱，在耶路撒冷接獲報告，謂美國無意恢復供應戰鬥機予以色列之役。美以關係業已惡化。

英語「耶路撒冷郵報」說，「該路報內閣將於本週召見駐美國大使申賓臣商議作緊急之決定。」

該報說，總理梅爾夫·阿格農的報導稱，美國業已決定於目前中止供應戰鬥機。

「幽靈」飛機，東巴離島，官民視察，盲目瘡痍。

【達卡八日電】駐孟加拉國大使申賓臣們於星期日乘直升機，前往東巴東部地區，視察報導，該處於星期六，俄國防部長，閱兵演說，一反過往發罵語調，顯示推行溫和外交。

【莫斯科七日法新社電】為慶祝蘇俄「十月革命」三十五週年紀念日，蘇俄國防部長格列基，在巡行中說：「六分鐘的演講中，我將談到蘇聯軍隊在阿拉巴特和庫爾斯克所獲之勝利，及蘇聯在阿拉巴特和庫爾斯克所獲之勝利。」

【東京八日路透社電】世界銀行總裁斯馬馬，入議取會，並與各國代表商談。

俄國防部長閱兵演說  
一 反過往潑罵語調  
顯示推行溫和外交

這是蘇俄紀念一九一七年十月革命的一項祝詞。格羅斯科夫今天的演詞，可能使過去爲溫和的，可能是爲了蘇克羅特爾可能會保持短連。

【東京八日路透電】日本人士昨日說日本外務省大臣福島已向訪問此間的世界銀行總理事務局保證，日本無意成爲一個大軍事國家。

福田並告訴麥南馬說，日本將用其經濟力量來援助其他國家及爲其國人謀取幸福。

單中。  
自官聯終官基恩在「美國新聞與世界報導」的一項訪問中稱：「尼克羅特爾可能會保持短連。」

阿格烈都大會在「一九二九年十月大選時，再度角逐總統。」  
克羅斯林在接受「美國新聞與世界報導」的一項訪問中稱：「尼克羅特爾可能會保持短連。」

# 美明年總統大選 尼克遜競選名單 阿格紐仍居副手

【華盛頓七日合衆國社電】尼克遜政府中一位高級官員今日預言：副總統阿格倫，將不會被擢出共和黨黨魁，一九七二年總統大選的名單不變，除非阿格倫是大黨所不喜歡的，才會有分別。

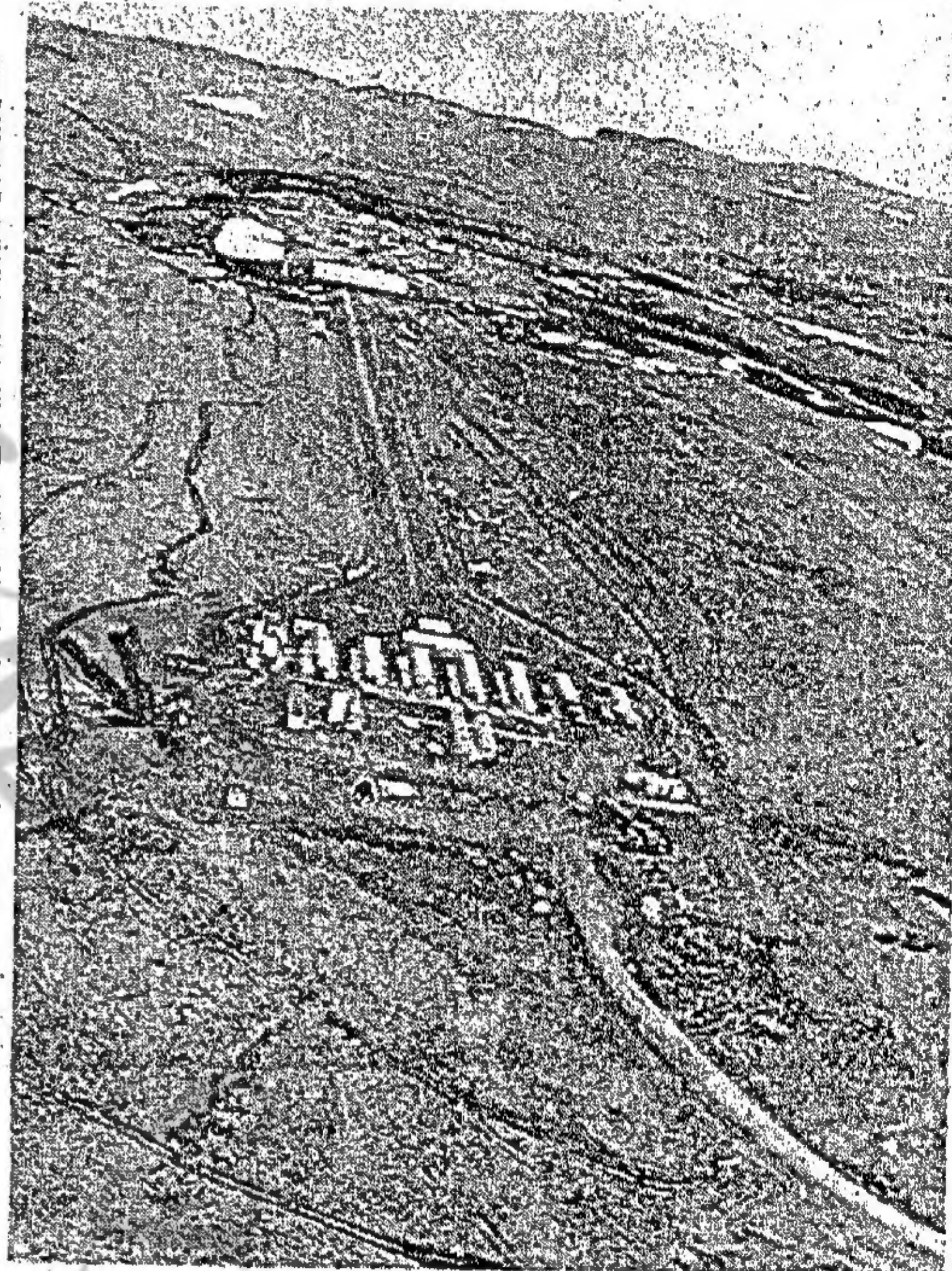
【華盛頓七日法新社電】白宮新聞主任克林今日預測說：美副總統

福田向麥南馬拉保證  
日無意成爲大軍事國  
願擔任經濟援助角色

如上談話。在交換關於國際政治和經濟事務意見時，麥南馬拉說，他希望日本的經  
力，在擴大對正在發展國家的協助中，將扮演一個大角色。他並要求  
日本於着裝結束時，協助重建中南半島繁榮。  
麥南馬拉在此間的訪問期為期五、六日訪問當中之工作為日本外務省的嘉賓。昨日較  
時他分別與首相佐藤及大藏省大田水田會談，並定於今日離開日本。

國美迫強應國合聯  
費經部全持支責負

上國家間一窮玉水。」  
○蘇聯、法國及若干個國家，拒交維持和平行動費。  
○聯合國一向倚賴一些經濟得費之會員國，提前交上期及土期會費維持，現在可能性能已喪失。  
最後，字丹之結構，聯合國之經濟情況面臨破產，經常費及籌字丹支部面困難。  
聯合國秘書長字丹，勉勵報告各機件，提到聯合國之職員都可有權輸出。  
何以聯合國明快慘？主要原因，當然係由於開辦王會之國仔，掛個名在聯合國做會員，實上則會費都交上喚起，聯合國之歲入預算，預一於此，但往來去大，中共一緊點推，尼克德竟想到挑起，於是，他准就交出八寶，中央要聯合國之國仔，聯何通知中國，如不答覆，再一步之辦法，係由中共共派在聯合國之國仔，聯何通知中國，如不答覆，有以此可能之會館。  
中共聯大部份國仔，就可以覓足額之票，將美國驅逐出聯合國之外，當美國竟敢出此此境威脅，自然就與地島聯合國之國仔，有商合。  
聯合國到吐窮，非想辦法解決不可，否則聯合國之職員，因為有手工支而擱工，豈不是聯合國散夥？  
老鬼現在主張美國國照起聯合國之全部經費，但係用去國聯款可以強迫美國就範，豈咄推美金出來支持聯合國？辦法有一個，但要用中共出馬，由周恩來叫尼克德派兵去去大陸，通知美國，一定要包庇聯合國之經費，即係不論聯合國要開支幾多錢，都由美國大錢起，其他國家不必再交會費。  
如果尼克德暗旨又如何？假如暗旨，則可以通知尼克德不必去大陸求見，尼克德現在一心求死，尼克德現已動身，已動身發安。



# 西德反對共同市場 與中共談貿易聯繫

[illegible]

# 大破兩百萬！邁向更高峯

嘉禾貢獻  
最佳影片

皇后文海國聯金寶金國百油蘭全場  
都華運華國寶邦聲陵泰樂麻地宮  
後都華運華國寶邦聲陵泰樂麻地宮

創午場收卅四萬新元紀錄  
創一天收卅八萬新元紀錄  
創三天過百萬新元紀錄

可創開埠以來新紀錄  
內行預測

## 天龍傳奇

維羅 導萬五百  
演大十百  
苗 龍 小 李  
苗 田 衣  
秀 可 俊 依

嘉禾的紀錄片·國片的榮光  
仍場飛撲 仍場飛撲

### 獨臂拳王

王羽 領銜主演  
王羽 領銜主演

### 精武門

李 苗 田 田 苗 羅  
龍 秀 俊 豐 維

### 拳王

王羽 領銜主演  
王羽 領銜主演

### 戰神灘

王羽 領銜主演  
王羽 領銜主演

### 中國人

全歐洲拍攝  
大導演白景瑞  
今年心願 今年心願

### 金旋風

苗 秀 可  
金 謝 川

**台灣物產價廉物美**

請到尖沙咀東英大馬路，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣物產有限公司參觀選購

STEVE McQUEEN 五天快華  
"LE MANS" 美發行  
七特影 昆麥夫提史  
演主招絕盡出年十望渴

**死亡大賽車**

動驚爆撞！失賽不！而賽寧戰神向霸雄與  
魄心炸車！敗車甘！死車為！挑死！爭英

華盛頓 域多利 映獻天今

有但色絕不樂絕風  
味情情非淫而頂趣  
彩七部全

**妻夫水霧**

必婦未已鏡出詳過分無最  
看女婚婚頭現畫程婉痛新

抱男左一兩女共  
左擁右壯壯

**THE BABY MAKER**











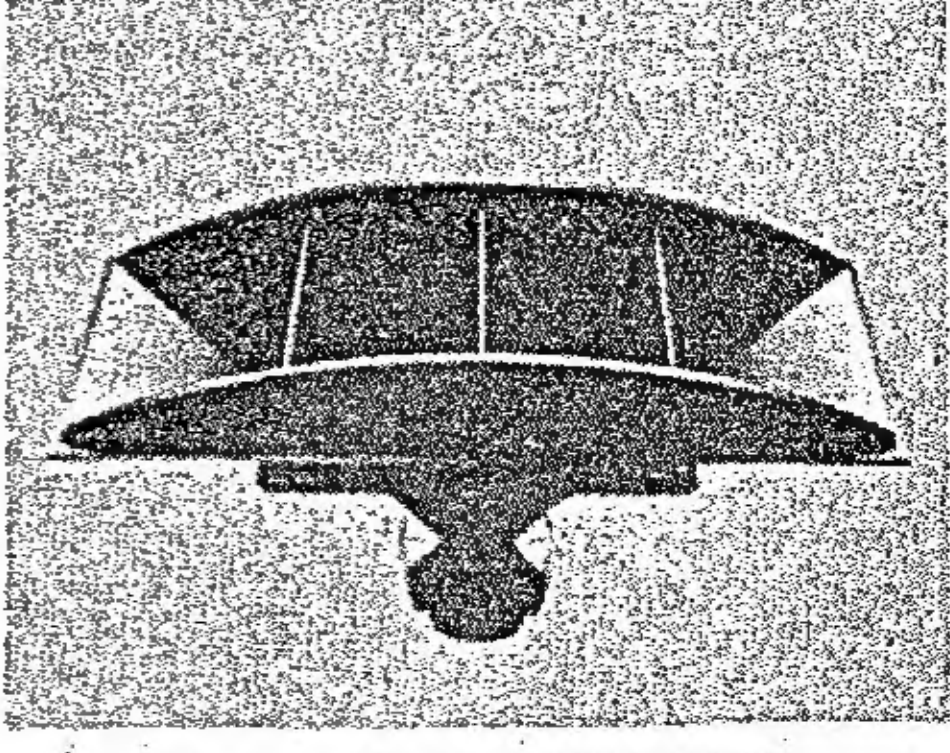
# 樂聲牌豪華型音響套裝

有人以為豪華音響，大多祇重其外觀之華麗，而忽視其音質之優劣。其實不然，真正之豪華音響，應是音質優美，外觀大方，且能與室內環境相協調。樂聲牌豪華型音響套裝，正是為滿足此種需求而設計之。

此套裝包括：一、收音機，二、擴大機，三、音響系統。其特點如下：

- 收音機：採用最新之超外差式電路，接收靈敏，音質清晰。並設有自動音量控制，可防止因音量過大而造成之損傷。
- 擴大機：採用高品質之真空管，音質優美，且能與音響系統完美配合。
- 音響系統：由多個高品質之揚聲器組成，能重現音樂之全部細節，使聽者有如置身音樂廳中。

此外，此套裝還具有外觀大方、體積小巧、操作簡便等優點。是家庭音響之首選。



角號音中製特機聲樂

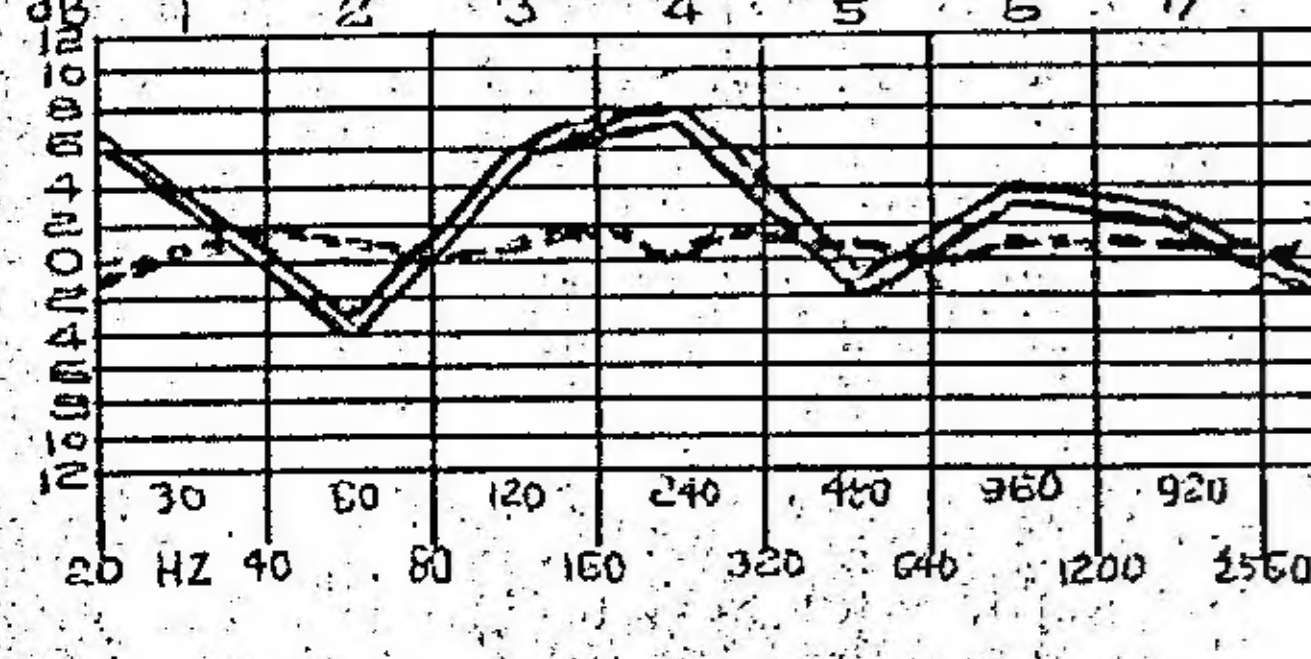
## SOUNDCRAFTSMEN 器衡均頻音型二壹一零二 感實真有更果效響音內室使可

在室內音響系統中，音質之優劣，往往取決於音響系統之設計。SOUNDCRAFTSMEN 二壹一零二型音頻均衡器，正是為解決此問題而設計之。

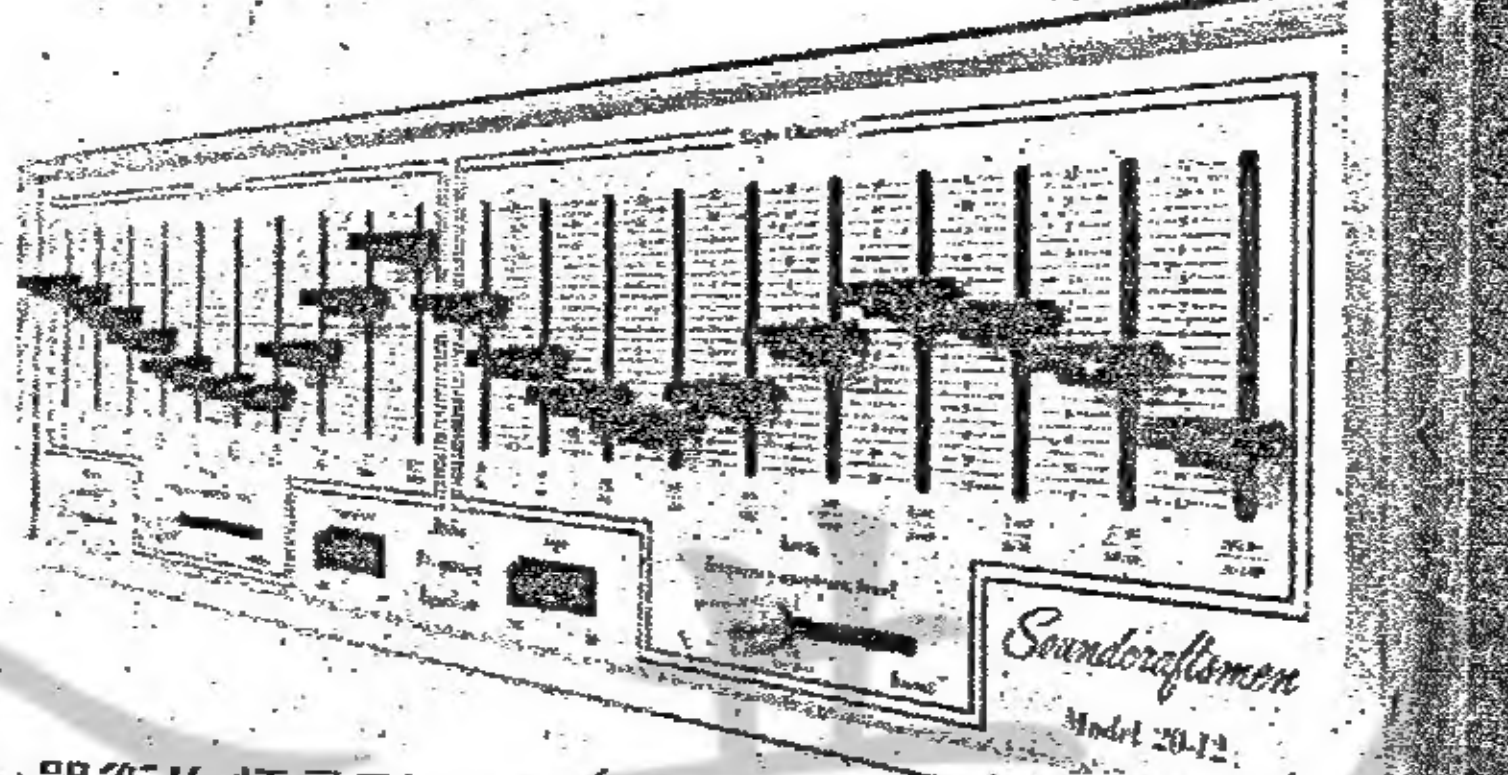
此均衡器能對音頻信號進行精確之調整，使音質更為均衡、自然。其主要特點如下：

- 音頻均衡：可對音頻信號之各個頻段進行獨立調整，以達到最佳之音質。
- 操作簡便：採用旋鈕式控制，操作簡便，且能隨時進行調整。
- 音質優美：能顯著改善音質，使音樂更為動人。

此外，此均衡器還具有體積小巧、價格低廉等優點。是音響愛好者之必備工具。



Frequency response curves showing the effect of the Soundcraftsmen equalizer.



器衡均頻音型二一/零二

### 科學世界

第三九期

達星期一刊一

## 兩款最新電視機 其中一款可以兼收本港 甚至幾百哩外的 電台播音！

TF-207型  
二十吋畫面，無線單用，  
瞬間顯像，兩邊抽門。

TF-206型  
最新款電視機連收音機  
二十吋畫面，無線單用，  
瞬間顯像，兩邊抽門，  
兼控電源開關。

**樂聲牌**  
信興電器貿易有限公司  
香港新界沙田區大圍村  
電話：K44-0322

**SR STANDARD**  
標準的一對

標準牌 PM-158E 25瓦  
擴音器配一部TU-108E  
AM/FM/SW調諧器，正  
是天造地設的一對音響良伴！  
以大眾化的代價，就能享受  
美妙真切的Hi-Fi音響，何  
樂而不為？

TU-108E AM/FM/SW調諧器

總代理：香港標準電子有限公司  
香港國際大廈201室 電話：H-447653 H-444816

報大英大  
七二六六式  
刊登廣告  
電話七三









體育

# 過去有「格食格」之表現 警察今必力拚爭分 愉園將會備受威脅

甲組足球聯賽今天有一場，愉園對警察，在花園球場舉行。下午三時三十分開球。愉園隊在昨晚，先由前鋒陳國輝，射入一球，以二比零，擊敗了愉園隊。愉園隊在昨晚，先由前鋒陳國輝，射入一球，以二比零，擊敗了愉園隊。愉園隊在昨晚，先由前鋒陳國輝，射入一球，以二比零，擊敗了愉園隊。

# 警察向來剋制愉園 格食格有可能贏波

警察向來剋制愉園，格食格有可能贏波。警察向來剋制愉園，格食格有可能贏波。警察向來剋制愉園，格食格有可能贏波。警察向來剋制愉園，格食格有可能贏波。警察向來剋制愉園，格食格有可能贏波。

# 巴西名將兄弟講世界足球

巴西名將兄弟講世界足球。巴西名將兄弟講世界足球。巴西名將兄弟講世界足球。巴西名將兄弟講世界足球。巴西名將兄弟講世界足球。

# 張氏兄弟及孟甘穆利 演出出色獲得好評

張氏兄弟及孟甘穆利演出出色獲得好評。張氏兄弟及孟甘穆利演出出色獲得好評。張氏兄弟及孟甘穆利演出出色獲得好評。張氏兄弟及孟甘穆利演出出色獲得好評。張氏兄弟及孟甘穆利演出出色獲得好評。

# 蘇紹源經驗差一點 星島失去扳平機會

蘇紹源經驗差一點，星島失去扳平機會。蘇紹源經驗差一點，星島失去扳平機會。蘇紹源經驗差一點，星島失去扳平機會。蘇紹源經驗差一點，星島失去扳平機會。蘇紹源經驗差一點，星島失去扳平機會。

# 左腳撥交右腳抽射 阿香打出看家本領

左腳撥交右腳抽射，阿香打出看家本領。左腳撥交右腳抽射，阿香打出看家本領。左腳撥交右腳抽射，阿香打出看家本領。左腳撥交右腳抽射，阿香打出看家本領。左腳撥交右腳抽射，阿香打出看家本領。

# 爭金盃加山有運氣 東方小不忍亂大謀

爭金盃加山有運氣，東方小不忍亂大謀。爭金盃加山有運氣，東方小不忍亂大謀。爭金盃加山有運氣，東方小不忍亂大謀。爭金盃加山有運氣，東方小不忍亂大謀。爭金盃加山有運氣，東方小不忍亂大謀。

## 馬經

馬經內容，包括馬匹比賽結果、賠率、評論等。

## 途短賽末週班二第 足態狀駒神登靈凱

途短賽末週班二第，足態狀駒神登靈凱。途短賽末週班二第，足態狀駒神登靈凱。途短賽末週班二第，足態狀駒神登靈凱。途短賽末週班二第，足態狀駒神登靈凱。途短賽末週班二第，足態狀駒神登靈凱。

## 犀利爆冷奪標 超羣力取堅橋

犀利爆冷奪標，超羣力取堅橋。犀利爆冷奪標，超羣力取堅橋。犀利爆冷奪標，超羣力取堅橋。犀利爆冷奪標，超羣力取堅橋。犀利爆冷奪標，超羣力取堅橋。



